

Regel 8

Kontrolforanstaltninger

1. Hver konventionsparts regering skal udpege eller bemyndige inspektører med det formål at gennemføre denne regel.

Kategori A-stoffer i alle områder

2. a) Hvis en tank losses delvis eller losses uden at blive rensset, skal dette indføres i journalen for skadelige stoffer.
- b) Indtil den pågældende tank bliver rensset, skal tillige hver efterfølgende pumpning eller flytning af last i forbindelse med tanken indføres i journalen for skadelige stoffer.
3. Hvis tanken skal skylles:
 - a) skal udløbet fra tankskyllingen udtømmes fra skibet til et modtageanlæg, i det mindste indtil koncentrationen af stof i udtømningen målt ved analyser af udløbsprøver udtaget af inspektøren er faldet til den restkoncentration, der er fastsat for det pågældende stof i tillæg II til dette bilag. Når den foreskrevne restkoncentration er nået, skal resterende tankskyllevand fortsat udtømmes i modtageanlægget, indtil tanken er tom. Oplysninger herom skal indføres i journalen for skadelige stoffer og attesteres af inspektøren, og
 - b) efter fortynding af den rest, der da er i tanken, med en vandmængde på mindst fem procent af tankens rumfang kan denne blanding udtømmes i havet i overensstemmelse med bestemmelserne i det af stykkerne 1, pkt. a), b) og c) eller 7, pkt. a), b) og c), i dette bilags regel 5, som er relevant i det enkelte tilfælde. Oplysning om sådanne udtømminger skal gives i journalen for skadelige stoffer.
4. Såfremt modtagerlandets regering finder det godtgjort, at det er umuligt at måle stofkoncentrationen i udløbet, uden at dette medfører unødigt forsinkelse for skibet, kan den godkende en alternativ fremgangsmåde som svarende til stk. 3, pkt. a), hvis:
 - a) en metode til forrensning for den pågældende tank og det pågældende stof baseret på normer udformet af organisationen godkendes af administrationen, og modtagerlandet finder det godtgjort, at en sådan metode opfylder bestemmelserne i det af stykkerne 1 eller 7 i dette bilags regel 5, som er relevant med hensyn til opfyldelsen af kravet om de foreskrevne restkoncentrationer,
 - b) en inspektør, der er behørigt autoriseret af modtagerlandet, i journalen for skadelige stoffer attesterer, at
 - 1) tanken med tilhørende pumpe- og rørsystem er blevet tømt, og at den i tanken tilbageværende ladningsmængde ikke overstiger den mængde, der er lagt til grund for den under 2) i dette punkt nævnte metode til forrensning,
 - 2) forrensningen er udført i overensstemmelse med den fremgangsmåde, som af administrationen er godkendt for den pågældende tank og det pågældende stof, og
 - 3) tankskyllevandet fra en sådan forrensning er blevet udtømt i et modtageanlæg, og at tanken er tom.
 - c) udtømningen i havet af alle tilbageværende rester sker i overensstemmelse med bestemmelserne i stk. 3, pkt. b), i denne regel, og oplysning herom indføres i journalen for skadelige stoffer.

Kategori B-stoffer uden for særlige områder og kategori C-stoffer i alle områder

5. Under tilsyn og godkendelse af den bemyndigede eller udpegede inspektør i det omfang, som af modtagerlandet skønnes nødvendigt, skal føreren af et skib for så vidt angår